

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 12 (1894)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versehung
regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

und in Winterthur; Quästor Conrad Roesli von und in Winterthur und Beisitzer Adolf Briner von Zürich, in Zürich V.

18. Juni. Die Firma **Eduard Naef** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 204 vom 21. September 1893, pag. 831) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Albert Naef von Meilen und Martin Seiler von Niederwyl (Aargau), beide in Winterthur, haben unter der Firma **Naef & Seiler** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1894 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Naef» übernimmt. Manufakturwaren en gros. Wartstrasse 13.

19. Juni. Alois Achermann von Mauensee (Luzern) und Curt Proelss von Dresden, beide in Zürich III, haben unter der Firma **A. Achermann & C^{ie}** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1894 ihren Anfang nahm. Bahnbillets-Reklamen. Josephstrasse 93.

Eintragung von Amteswegen, verfügt durch das Handelsregisterbureau:
19. Juni. Inhaber der Firma **Ulrich Bänninger** in Zürich V ist Ulrich Bänninger von Oberembrach, in Zürich V. Butter- und Käsehandlung. Plattenstrasse 49.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 15. bzw. 19. Juni werden die unbekannt Inhaber nachstehend bezeichneter Werttitel:

- a. Kassaschein Nr. 39,743 de Fr. 400.—, auf die Ersparniskassa der Stadt St. Gallen, lautend auf Elise Grob, Wattwil;
- b. Kassaschein Nr. 74,980 de Fr. 2000.—, auf die Kantonalbank St. Gallen, d. d. 4. August 1891, lautend auf Jakob Traber, jünger, Vorarbeiter, Mörswil;

aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung der Titel, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, 19. Juni 1894.
(W. 72^a)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nr. 30,373 im Betrage von Fr. 1500.— à 100 Rp. mit Fr. 8360.— Vorgang (ursprünglich Fr. 2000.— mit Fr. 7860.— Vorgang, abgeändert unterm 18. Juni 1889), Handwechsel, neuzinsig, d. d. 25. April 1882, haftend auf der Heimat Nr. 447/365, «Kochsjokelis», in Meistersrüthi, wird versinst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten a dato auf unterzogener Amtsstelle einzureichen, sonst wird derselbe als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen.

Appenzell, den 31. Mai 1894.
(W. 69^a)

Die Landeskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„LA PROVIDENCE“

Compagnies d'assurances sur la vie et contre les accidents
12, Rue de Grammont, PARIS.

Le domicile juridique principale pour *La Suisse* et particulier pour le Canton de Neuchâtel est élu chez M. **Jean Boillot-Robert**, fabricant et directeur de l'Office des Etrangers, 9, place Piaget, a Neuchâtel, en remplacement M. Félix Wohlgrath, démissionnaire.

Toutes les communications concernant ces susdites compagnies devront en conséquence, à partir de ce jour, être adressées à

M. Jean Boillot-Robert,
mandataire général pour *La Suisse*.

(D. 53)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 18. Juni. Unter der Firma **Verband Schweiz. Manufacturisten** hat sich, mit Sitz in Zürich I, am 16. Februar 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche den wirtschaftlichen Zweck hat, die Interessen des schweizerischen Manufakturwarenhandels zu fördern und allen denselben gefährdenden Bestrebungen entgegenzutreten. Es können schweizerische Manufakturisten, sowie auch Fabrikanten, Agenten, Kommissionäre, überhaupt alle Firmen, die mit der Manufakturwarenbranche verwandt sind, Mitglieder werden. Der Eintritt erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung und der Austritt freiwillig, nach Art. 684 des schweizerischen Obligationenrechtes, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Die Eintrittsgebühr für Grossisten, Fabrikanten, Agenten, Kommissionäre etc. beträgt Fr. 10, für Detailisten Fr. 2. Die Generalversammlung bestimmt den Jahresbeitrag, der für Detailisten nicht höher sein darf als Fr. 2. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Die Generalversammlung wählt ihren Tagespräsidenten und zur Besorgung der Verbandsgeschäfte einen Vorstand von fünfzehn Mitgliedern; im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und ein weiteres Vorstandsmitglied bilden den leitenden Ausschuss, welcher die Genossenschaft nach aussen vertritt, und es führen dessen Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Carl Kunz von und in Winterthur; Vizepräsident Salomon Schuppisser von Zürich in Zürich V; Aktuar Moritz Blicke von

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1894. 19 giugno. Il proprietario della ditta individuale **S. Farina** in Lugano, è Farina Salvatore di Agostino di Sorso (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Profumeria, prodotti chimici e liquori.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1894. 18 juin. Camille Morel de Marnand, et Daniel Olivier de St-Cierges, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Morel & Olivier** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 15 septembre 1893. Genre de commerce: Agence de représentation commerciale, vins fins et ordinaires, conserves alimentaires et denrées coloniales en gros. Magasin et bureau: 11—13, Rue de la Tour.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Mai 1894 — en mai 1894.

Ordnungsnr. N ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhalten eigene Noten Propres billets reçus		An die emittirende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	679,350	355,450		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	193,100	11,400		
3	Kantonalbank von Bern	996,200	432,500		
4	Banca cantonale ticinese	19,950	24,250		
5	Bank in St. Gallen	1,028,400	334,200		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,100			
7	Thurgauische Kantonalbank	14,000	26,850		
8	Aargauische Bank	227,450	166,000		
9	Toggenburger Bank	19,900	10,100		
10	Banca della Svizzera italiana	48,700			
11	Thurgauische Hypothekenbank	6,600	50,250		
12	Graubündner Kantonalbank	118,000	4,900		
13	Luzerner Kantonalbank	65,700	94,650		
14	Banque du commerce	2,229,350	1,741,000		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	38,550	13,100		
16	Bank in Zürich	48,650			
17	Bank in Basel	1,541,350	2,931,650		
18	Bank in Luzern	147,050	4,600		
19	Banque de Genève	1,347,300	910,450		
21	Zürcher Kantonalbank	1,574,000	3,737,250		
23	Bank in Schaffhausen	49,500	5,350		
24	Banque cantonale fribourgeoise	18,450	12,500		
26	Banque cantonale vaudoise	817,050	293,750		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	6,750	6,600		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,350	400		
30	Banque cantonale neuchâteloise	306,750	225,000		
31	Banque commerciale neuchâteloise	228,350	471,750		
32	Schaffhauser Kantonalbank	15,500	40,400		
33	Glarner Kantonalbank	64,000	35,000		
34	Solothurner Kantonalbank	138,550	184,050		
35	Obwaldner Kantonalbank	11,050	3,350		
36	Kantonalbank Schwyz	9,800	1,850		
37	Credito Ticinese	1,950	1,300		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	25,700	25,600		
39	Zuger Kantonalbank	150	600		
	Total	12,052,900	12,052,900		
	April — avril	7,513,950	7,513,950		
	März — mars	14,468,700	14,468,700		
	Februar — février	13,748,000	13,748,000		
	Januar — janvier	12,953,950	12,953,950		
	Durchschnitt des II. Semesters 1893 <i>Moyenne du II^e semestre 1893</i>	8,917,950	8,917,950		

V. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen vom 31. V^e Bilan mensuel de 1894 des banques du 31

Aktiven

Table with 14 columns: Nr., Firma - Raison sociale, Kassa - Caisse (Gesetzliches Metallgeld, Eigene Noten, Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken, Uebrigere Kassabestände), Disponible Guthaben - Créances à vue (Emissions-Banken und Zweiganstalten, Korrespond.-Debitoren, Diverse), Wechselforde- Créances sur effets de (Schweizer Wechsel, Wechsel auf das Ausland).

Inkl. Depositum bei der Centralstelle. * Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. * Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. * Compris l'avoir au bureau central. * Billets des banques non autorisées, monnaies, d'appoint et billets étrangers. * Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Table with 14 columns: Nr., Firma - Raison sociale, Noten-Emission (Noten-Zirkulation, Eigene Noten in Kasse), Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue (Giro- und Checks-Conti, Depositen und Kassascheine, Emissionsbanken und Zweiganstalten, Korrespondenten-Kreditoren, Konto-Korrent-Kreditoren, Diverse), Wechsel-Engagements sur (Eigenwechsel, Billets à ordre à terme).

Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. * Inkl. nicht erhobene Dividenden. * Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. * Payable sans ou à courte dénonciation. * Compris dividendes non perçus. * Compris les hypothèques sur immeubles.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1894
verglichen mit dem Vormonat.

	30. April		31. Mai	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	163,824,500	—	157,195,150	—
Eigene und andere Noten in Kassa	16,163,500	—	23,038,850	—
Noten-Emission				
Giro- und Checks-Kontoi	19,251,629	98	21,537,532	85
Depositen- und Kassascheine	5,436,151	28	5,601,157	21
Emissionsbanken und Zweiganstalten	42,411,683	74	42,042,912	07
Korrespondenten-Kreditoren	7,113,733	77	8,250,966	46
Konto-Korrent-Kreditoren	78,647,837	45	84,377,942	02
Diverse	245,495	54	202,732	51
Andere kurzfristige Schulden				
Eigen-Wechsel	2,232,966	92	2,192,452	80
Tratten und Acceptationen	13,780,831	95	13,304,623	43
Wechsel-Schulden				
Konto-Korrent-Kreditoren	30,859,636	36	31,155,643	11
Sparkassa-Einlagen	200,980,405	44	201,687,001	18
Depositen-Scheine und Obligationen	358,776,310	84	360,015,650	49
Feste Anleihen	5,529,000	—	5,529,000	—
Diverse	762,963	75	704,374	75
Andere Schulden auf Zeit				
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,542,322	05	26,612,322	05
Gesellschafts-Kontoi	15,249,615	34	17,251,895	99
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
Eigene Gelder				
Ausstehendes Kapital	198,941,937	39	201,014,218	04
Ausstehendes Kapital				
	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	69,655,160	—	68,622,680	—
Verfügbare Baarschaft	20,033,034	60	22,769,949	—
Eigene Noten	5,850,100	—	8,677,300	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,313,400	—	11,361,550	—
Uebrigere Kassabestände	1,826,517	30	1,378,295	18
Kassa				
Emissionsbanken und Zweiganstalten	41,330,161	14	43,752,081	99
Korrespondenten-Debitoren	29,625,040	95	31,591,077	03
Diverse	2,274,847	55	3,032,323	26
Kurzfristige Guthaben				
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	153,045,644	77	149,520,825	26
Wechsel auf das Ausland	19,623,591	49	18,119,351	61
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	42,910,989	84	44,395,066	36
Wechselforderungen				
Konto-Korrent-Debitoren	118,235,384	91	116,146,120	31
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	98,417,017	30	94,885,179	50
Hypothekar-Anlagen	371,105,859	73	373,814,130	84
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	130,454,782	77	134,958,617	99
Liquidationen und Diverse	3,198,463	97	3,145,356	87
Andere Forderungen auf Zeit				
Mobilien und Immobilien	8,317,953	49	7,942,298	45
Kommanditen und Beteiligungen	3,702,121	60	3,944,110	95
Gesellschafts-Kontoi	15,538,513	—	16,793,592	32
Feste Anlagen und Gesellschafts-Kontoi				
Ausstehendes Kapital	27,558,588	09	28,680,301	72
Ausstehendes Kapital				
	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92

Bilan général mensuel du 31 mai 1894
comparé avec le mois précédent.

	30 avril		31 mai	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	163,824,500	—	157,195,150	—
Propres billets et autres billets en caisse	16,163,500	—	23,038,850	—
Emission de billets				
Comptes de virement et de chèques	19,251,629	98	21,537,532	85
Bons de caisse et de dépôts	5,436,151	28	5,601,157	21
Banques d'émission et succursales	42,411,683	74	42,042,912	07
Correspondants créanciers	7,113,733	77	8,250,966	46
Comptes courants créanciers	78,647,837	45	84,377,942	02
Divers	245,495	54	202,732	51
Autres engagements à courte échéance				
Billets à ordre	2,232,966	92	2,192,452	80
Trattes et acceptations	13,780,831	95	13,304,623	43
Engagements par effets de change				
Comptes courants créanciers	30,859,636	36	31,155,643	11
Dépôts en caisse d'épargne	200,980,405	44	201,687,001	18
Bons de dépôt et obligations	358,776,310	84	360,015,650	49
Emprunts fixes	5,529,000	—	5,529,000	—
Divers	762,963	75	704,374	75
Autres engagements à terme				
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,542,322	05	26,612,322	05
Comptes d'ordre	15,249,615	34	17,251,895	99
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
Fonds propres				
Capital non versé	198,941,937	39	201,014,218	04
Capital non versé				
	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	69,655,160	—	68,622,680	—
Espèces disponibles	20,033,034	60	22,769,949	—
Propres billets	5,850,100	—	8,677,300	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,313,400	—	11,361,550	—
Autres valeurs en caisse	1,826,517	30	1,378,295	18
Caisse				
Banques d'émission et succursales	41,330,161	14	43,752,081	99
Correspondants débiteurs	29,625,040	95	31,591,077	03
Divers	2,274,847	55	3,032,323	26
Créances à courte échéance				
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	153,045,644	77	149,520,825	26
Effets sur l'étranger	19,623,591	49	18,119,351	61
Avances sur nantissement (y compris warrants)	42,910,989	84	44,395,066	36
Créances sur lettres de change				
Comptes courants débiteurs	118,235,384	91	116,146,120	31
Obligations sans engagement par lettres de change	98,417,017	30	94,885,179	50
Créances hypothécaires	371,105,859	73	373,814,130	84
Effets publics	130,454,782	77	134,958,617	99
Liquidations et divers	3,198,463	97	3,145,356	87
Autres créances à terme				
Mobilier et immobilier	8,317,953	49	7,942,298	45
Commandites et participations	3,702,121	60	3,944,110	95
Comptes d'ordre	15,538,513	—	16,793,592	32
Placements fixes et comptes d'ordre				
Capital non versé	27,558,588	09	28,680,301	72
Capital non versé				
	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Versteigerung
von Maschinen und Maschinenteilen.

Montag, den 9. Juli 1894, des vormittags von 10^{1/2} Uhr an,
werden in der Maschinenfabrik Bern auf dem Muesmattfelde zu
Bern versteigert: (H 2807 Y)

Mehrere neue komplette Lokomotormaschinen von 6 bis 10 HP
mit Kesseln, 1 vertikaler Kompressor, 1 komplette pneumatische Ein-
richtung für Brückenbau mit Kompressor (Burkhardt-Weiss), Kalt-
sägemaschinen, 1 Ziegelpresse, 2 Drehscheiben für Meterspur, 1 Blech-
spanmaschine, Stahlscheiben für Frais, Kautschukrollen, Schmir-
scheiben, neue Radialbohrmaschinen für Brückenbau, 1 Turbinen-
regulator, mehrere grosse Kessel (für Cellulosefabrikation), 25 ver-
schiedene Walzen für Walzenstühle u. s. w. u. s. w.

Die Betriebsmaschinen der Fabrik sind bei den Steigerungs-
objekten nicht inbegriffen und kommen nicht zur Versteigerung.

Es wird am Steigerungstage Gelegenheit geboten werden, einzelne
Gegenstände oder aber die ganze Abteilung en bloc zu erwerben.
Verzeichnisse der zur Versteigerung gelangenden Gegenstände
können gratis und franko vom Unterzeichneten bezogen werden.

Bern, den 16. Juni 1894.

Maschinenfabrik Bern
in Liquidation:
Leuenberger, Notar.

(429)

Domaine à vendre.

A vendre un grand domaine situé dans le vignoble neuchâtelois, à
proximité de deux gares, consistant en vignes, champs, prés, vergers, bois,
maison d'habitation, bâtiments de ferme, le tout d'une contenance de 58 hectares
ou 210 poses de Neuchâtel.

Vue étendue sur le lac et les alpes, voisinage de la forêt.

S'adresser à l'étude de MM. Du Pasquier & E. Bonhôte, avocats, 4, Rue
du Musée, Neuchâtel. (379^a)

Schmalspurbahn Landquart-Davos.

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 27. Juni 1894, vormittags 10 Uhr, in den Lokalitäten
der Schweiz. Eisenbahnbank, Steinenberg Nr. 1, in Basel, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1893, sowie Beschluss-
fassung über Verwendung des Reinertrages nach Vorlage des Be-
richtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1894.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre
Titel bis spätestens den 24. Juni bei der Gesellschaftskasse in Davos-
Platz oder der Schweiz. Eisenbahnbank in Basel zu deponieren, woselbst
vom 19. Juni an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revi-
soren bezogen werden kann. (H 2062 Q)

Basel, den 7. Juni 1894.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
R. Geigy-Merian.

(386^a)

Sihlthalbahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals.

Der per 30. Juni 1894 fällige Zinscoupon Nr. 6 ab unsern Obligationen
I. Ranges wird spesenfrei eingelöst bei der Kassa der Aktiengesellschaft
Leu & Co in Zürich. (OF 1213)

Zürich, den 19. Juni 1894.

(430^a)

Direktion der Sihlthalbahn.

J. Benninger, Winterthur, (237)

Rechtsagentur — Inkasso- & Informations-Bureau.

Telephon.

Empfohlen vom Verein Schweizerischer Geschäftsreisender.